

WGKiOŚ.II.EP.6430/4-1/05/06
UNP:72208/WGKiOŚ/-XIX/05

DECYZJA

Na podstawie art. 104, art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity z 2000 r. Dz. U. Nr 98, poz. 1071 ze zmianami), po rozpatrzeniu wniosku Carlsberg Polska S.A. z siedzibą w Warszawie w sprawie zmiany decyzji Prezydenta Miasta Szczecin z dnia 14.06.2007r., znak: WGKiOŚ.II.EP.6430/4/05/06, udzielającej pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do produkcji piwa Bosman Browar Szczecin S.A., zlokalizowanej w Szczecinie przy ul. Chmielewskiego 16

o r z e k a m

zmienić decyzję Prezydenta Miasta Szczecin z dnia 14.06.2007r. znak: WGKiOŚ.II.EP.6430/4/05/06, w następujący sposób:

Dział I
pkt 3.7.6

- **na str.6 w tabeli nr 7 wiersz 12** otrzymuje brzmienie:
 - „ Miejsce wylotu do odbiornika 1/ Główny nurt Odry Zachodniej w km 33,54 (lewy brzeg) – wylot podstawowy
 - 2/ Przystań łodzi motorowych „Delfin”, ul. Tama Pomorzańska – wylot alternatywny, uruchamiany w przypadku prac remontowo-konserwacyjnych rurociągu głównego
 - 3/ Kanalizacja miejska – wylot awaryjny, uruchamiany w przypadku awarii oczyszczalni ścieków.”

Dział IV
pkt 3.2

- **na str. 16 wiersze 1, 2 od dołu i na str. 17 wiersze 1, 2, 3, 4 i 5** od góry otrzymują brzmienie:
 - „ Udzielam pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzenie ścieków przemysłowych z zakładowej mechaniczno-biologiczno-chemicznej oczyszczalni ścieków do wód powierzchniowych w ilości:

$$Q_{\text{sr.d}} = 2000,0 \text{ m}^3/\text{d}$$
$$Q_{\text{max.d}} = 3000,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

za pomocą wylotu ścieków \varnothing 315/12,1 mm, umiejscowionego na lewym brzegu Odry Zachodniej, w rejonie km 33,54, w pobliżu wejścia do Przekopu Parnickiego. Wylot zaopatrzony w przewód boczny górny. Rzędna dna wylotu głównego $\pm 0,00$ m npm. Rzędna dna wylotu bocznego $+0,80$ m npm.”

pkt 3.2.3 otrzymuje brzmienie

„Odbiornik ścieków:

1/ Wylot podstawowy - rzeka Odra Zachodnia w km 33,54

2/ Wylot alternatywny:

- bezpośredni - kanał usytuowany na lewym brzegu Odry Zachodniej w km 33,6 (dz. nr 7 obręb 59 Śródmieście)

- pośredni – rzeka Odra Zachodnia w km 33,6
- 3/ wylot awaryjny – kanalizacja miejska w ul. Chmielewskiego”

pkt 3.2.4.1

- **na str. 17 wiersze 1, 2 od dołu i na str. 18 wiersze 1, 2 od góry** otrzymują brzmienie:
 - „ pomiar jakości wód odbiornika ścieków:
 - 1/ Wylot podstawowy: w rzece Odrze Zachodniej - w odległości 30 m od miejsca zrzutu ścieków, w osi wylotu, 50 m przed i 30 m za wylotem, w zakresie wskaźników określonych w decyzji, z częstotliwością dwa razy w roku.
 - 2/ Wylot alternatywny: w kanale – w odległości 10 m od miejsca zrzutu ścieków, w osi wylotu, w zakresie wskaźników określonych w decyzji, z częstotliwością:
 - dwa razy w roku - przy zrzucie ścieków wylotem podstawowym,
 - raz na tydzień - w przypadku zrzutu ścieków wylotem alternatywnym, do czasu zakończenia zrzutu ścieków.”

pkt 3.3.2 otrzymuje brzmienie:

„urządzenia do oczyszczania ścieków przemysłowych:

- w przypadku awarii zasilania energetycznego, zasilanie oczyszczalni z rezerwowego źródła Browaru,
- w przypadku chwilowej awarii urządzeń mechanicznych, do pracy należy włączyć zainstalowane urządzenie awaryjne,
- w przypadku awarii wirówki osadów nieodwodnionych osad wywozić do innej oczyszczalni ścieków,
- w przypadku awarii części biologicznej oczyszczalni ścieków należy kierować do zbiorników awaryjnego i buforowego, umożliwiającących ok. 11 godzinne zatrzymanie ścieków,
- w przypadku małego dopływu ścieków zabezpieczyć ciągłość pracy oczyszczalni przez recyrkulację, hibernację reaktora beztlenowego lub zastosowanie pożywek,
- w przypadku awarii automatycznej stacji poboru próbek , prowadzić pomiar ręcznie,
- w przypadku awarii wylotu podstawowego lub awarii albo prac remontowo-konserwacyjnych rurociągu odprowadzającego ścieki do wyloty podstawowego, należy korzystać z wylotu alternatywnego,
- w przypadku awarii oczyszczalni ścieków lub konieczności zrzutu nadmiaru ścieków, należy odprowadzić ścieki do kanalizacji miejskiej,
- dopuszczalny czas trwania awarii urządzeń oczyszczalni ścieków, istotnych dla realizacji wymogów pozwolenia wodnoprawnego – 1 doba.”

Uzasadnienie

Carlsberg Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, wystąpiła z wnioskiem o zmianę decyzji Prezydenta Miasta Szczecin z dnia 14.06.2007r., znak: WGKiOŚ.II.EP.6430/4/05/06, udzielającej pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do produkcji piwa Bosman Browar Szczecin S.A., zlokalizowanej w Szczecinie przy ul. Chmielewskiego 16, w związku ze zmianą lokalizacji wylotu ścieków oczyszczonych do rzeki Odry.

W dniu 28 lutego 2007r Sąd Rejonowy dla M.St. Warszawy zarejestrował połączenie Carlsberg Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Iłżecka 24, ze spółką Bosman Browar Szczecin S.A. z siedzibą w Szczecinie, ul. Chmielewskiego 16, poprzez przeniesienie całego majątku spółki Bosman Browar Szczecin S.A. na Carlsberg Polska S.A. w trybie art. 492 § 1 pkt. 1 ustawy z dnia 15.09.2000r kodeks spółek handlowych. W wyniku połączenia Carlsberg Polska S.A. przejął wszystkie pasywa i aktywa Bosman Browar Szczecin S.A., w tym instalację do produkcji piwa Bosman

Browar Szczecin S.A., zlokalizowaną w Szczecinie przy ul. Chmielewskiego 16. W wyniku połączenia Bosman Browar Szczecin S.A. przestał istnieć jako odrębny podmiot prawny, a Carlsberg Polska S.A. stał się sukcesorem prawnym Bosman Browar Szczecin S.A., przejmując wszystkie uprawnienia i zobowiązania przejętej spółki. Zgodnie z art. 492 § 2 KSH na spółkę przejmującą przechodzą z dniem połączenia w szczególności zezwolenia, koncesje i ulgi, które zostały przyznane spółce przejmowanej, w tym pozwolenia i zezwolenia wydane na podstawie przepisów z zakresu ochrony środowiska.

Przedmiotowa zmiana polega na zmianie lokalizacji wylotu ścieków oczyszczonych, który obecnie znajduje się w kanale przystani łodzi motorowych „Delfin” przy ul. Tama Pomorzańska. Docelowo ścieki oczyszczone kierowane będą do Odry Zachodniej, z pozostawieniem możliwości skierowania ich do kanału przystani łodzi motorowych „Delfin”, w przypadku prac remontowo-konserwacyjnych rurociągu głównego. W przypadku awarii oczyszczalni ścieków, ścieki kierowane będą do kanalizacji miejskiej. Kierowanie ściekami na poszczególne wyloty odbywać się będzie przy użyciu zasuw, które znajdują się w komorze na terenie zakładu. Wszystkie zasuwki zabezpieczone są przed dostępem niepowołanych osób.

Z porównania strumienia dopływu ścieków oczyszczonych do średniego przepływu w rzece Odrze wynika, iż nie wystąpi negatywne oddziaływanie na jakość wody w odbiorniku.

W porównaniu do dotychczasowego punktu zrzutu ścieków w przystani łodzi motorowych „Delfin”, nowe miejsce zrzutu pozwoli na lepsze wymieszanie ścieków z płynącymi wodami odbiornika, co zmniejszy ryzyko wtórnego zamulenia odbiornika przez turbulencję ścieków w namulach dennych oraz ryzyko lokalnej eutrofizacji wody pod wpływem składników biogennych zawartych w ściekach.

Wobec powyższego oraz uwzględniając słuszny interes strony orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji Stronie służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Szczecinie, ul. Wały Chrobrego 4 za pośrednictwem Prezydenta Miasta Szczecin, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

Otrzymują:

1. Carlsberg Polska S.A.
ul. Iłżecka 24, 02-135 Warszawa
2. Ministerstwo Środowiska
ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
3. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
ul. Wały Chrobrego 4, 70-502 Szczecin
4. WGKiOŚ – a/a

Z up. PREZYDENTA MIASTA

mgr inż. Dariusz Matejski
p.o. ZASTĘPCA DYREKTORA
w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska

KIEROWNIK REFERATU

mgr inż. Barbara Stepien

GLÓWNY SPECJALISTA

mgr inż. Jolanta Sikorska

Uiszczono opłatę skarbową
w kwocie 1.002,50 zł. dnia 12.07.2014.
gotówką - nr pokwitowania
- przelewem - na konto
Nr 49 1240 2303 1111 0000 0000 0000
IM Szczecin
Podpis
(imię, nazwisko, stanowisko służbowe)
mgr inż. Barbara Stepien
KIEROWNIK REFERATU
w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.



